

REGULAMIN KONKURSU LITERACKIEGO „POMNIKI MÓWIĄ”

§ 1.

POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Konkurs literacki „Pomniki mówią” (dalej: Konkurs) skierowany jest do osób zamieszkałych w Charkowskim Okręgu Konsularnym (obwody: charkowski, dniepropietrowski, połtawski, sumski i zaporoski oraz obwody doniecki i ługański – terytorium będące pod kontrolą Ukrainy), niebędących rodzimymi użytkownikami języka polskiego.
2. Konkurs odbywa się w ramach „Wiosennego Jarmarku Sztuk”, który z kolei odbywa się w ramach projektu „Polskie cztery pory roku w Charkowie. Spotkania z polską kulturą, językiem i historią” (dalej: Polskie4PoryRoku), finansowanego przez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej (Program NAWA „Promocja języka polskiego”, umowa nr BJP/PJP/2021/1/00011/U).
3. Organizatorem Konkursu jest Uniwersytet Mikołaja Kopernika oraz Charkowski Uniwersytet Narodowy im. W.N. Karazina (dalej: Organizator).
4. Patronat honorowy nad konkursem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.
5. Nagrody w Konkursie są finansowane ze środków przyznanych na realizację projektu Polskie4PoryRoku (Program NAWA Promocja Języka Polskiego, umowa nr BJP/PJP/2021/1/00011/U).
6. Celami Konkursu są: promocja języka polskiego oraz kultury polskiej poza granicami Polski poprzez poszerzanie wiedzy o wybranych wybitnych Polakach, wydarzeniach historycznych i zjawiskach kulturalnych, o których przypominają pomniki znajdujące się w Toruniu, pobudzenie kreatywności literackiej młodzieży i dorosłych oraz pogłębianie znajomości gatunków literackich.
7. Konkurs zostanie przeprowadzony z wykorzystaniem narzędzi komunikacji zdalnej.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



8. Osobami odpowiedzialnymi za Konkurs po stronie ukraińskiej są dr Zofia Butko i mgr Sławomir Wawryszuk, wykładowcy Charkowskiego Uniwersytetu Narodowego im. W.N. Karazina, po stronie polskiej – dr hab. Anna Skubaczewska-Pniewska, prof. UMK.

§ 2.

WARUNKI I ZASADY UCZESTNICTWA W KONKURSIE

1. Do Konkursu mogą przystąpić wszystkie osoby zamieszkałe w Charkowskim Okręgu Konsularnym (obwody: charkowski, dniepropietrowski, połtawski, sumski i zaporoski oraz obwody doniecki i ługański – terytorium będące pod kontrolą Ukrainy), niebędące rodzimymi użytkownikami języka polskiego.

2. Konkurs odbędzie się w dwóch odrębnych kategoriach:

I kategoria: do 16 roku życia,

II kategoria: od 16 roku życia.

3. Przez udział w konkursie literackim „Pomniki mówią” rozumie się:

a) napisanie utworu literackiego w języku polskim w dowolnym gatunku literackim (poezja, dramat, wspomnienie, opowiadanie, list, esej, bajka i inne), nawiązującego tematycznie do wybranego pomnika usytuowanego w Toruniu – lista pomników oraz ich krótki opis znajduje się w Załączniku nr 1 do niniejszego regulaminu,

oraz

b) przesłanie pracy w formie elektronicznej na adres mailowy Organizatora Konkursu: polskie4poryroku@umk.pl z dopiskiem „Pomniki mówią”. Długość pracy: maksymalnie do 3 tys. znaków (łącznie ze spacjami).

4. Harmonogram konkursu jest następujący:

Przyjmowanie prac konkursowych	do 30.06.2022
Ogłoszenie zwycięzców oraz laureatów podczas spotkania podsumowującego konkursy ogłoszone w ramach „Wiosennego Jarmarku Sztuk” (online)	do 31.10.2022

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM
PROMOCJA
JĘZYKA POLSKIEGO

5. Pliki z pracami pisemnymi wraz ze zdjęciem lub skanem własnoręcznie podpisanego oświadczenia (w języku polskim lub ukraińskim), którego wzór znajduje się w Załączniku 2 do niniejszego regulaminu, należy przesłać na adres mailowy: polskie4poryroku@umk.pl z dopiskiem „Pomniki mówią”.
6. W przypadku niepełnoletnich uczestników konkursu oświadczenie podpisuje opiekun prawny.
7. W tytule nadesłanego pliku należy podać imię i nazwisko uczestnika konkursu oraz tytuł pracy pisemnej. W mailu należy natomiast podać dokładny adres zamieszkania (do wiadomości organizatorów), na który zostaną wysłane dyplomy uczestnictwa oraz nagrody dla zwycięzców i laureatów.
8. Jeśli w ciągu tygodnia od nadesłania pracy na konkurs, uczestnik nie otrzyma potwierdzenia odbioru zgłoszenia, należy pilnie skontaktować się z organizatorem.

§ 3.

KRYTERIA OCENY PRAC PISEMNYCH

1. Zgodność treści utworu z tematem konkursu (nawiązanie do wybranego pomnika, wykazanie się wiedzą o postaci lub wydarzeniu, które upamiętnia).
2. Znajomość konwencji wybranego gatunku i umiejętność ich zastosowania.
3. Sposób ujęcia tematu (pomysłowość, oryginalność).
4. Umiejętności językowe (bogactwo leksyki, poprawność ortograficzna, gramatyczna i stylistyczna).

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



§ 4.

NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

1. Wystąpienia zostaną ocenione przez jury w składzie:

Przewodnicząca: dr hab. Anna Skubaczewska-Pniewska, prof. UMK

Członkowie:

dr Magdalena Kowalska (UMK)

Margaryta Kondratenko (Polskie Centrum Kulturalno-Edukacyjnego „Drzewo” w Charkowie)

mgr Anton Shtefan (Uniwersytet Karazina).

2. Wszyscy uczestnicy otrzymają certyfikaty uczestnictwa w konkursie.

3. Nagrody zostaną przyznane w dwóch kategoriach wiekowych.

4. Zwycięzcy Konkursu (pierwsze miejsce) oraz Laureaci (drugie i trzecie miejsce) w każdej z dwóch kategorii (po trzy osoby w kategorii, łącznie 6 osób) otrzymają dyplom oraz następujące nagrody rzeczowe:

I miejsce: smartwatch,

II miejsce: lornetka,

III miejsce: powerbank.

5. Poza nagrodami za pierwsze, drugie i trzecie miejsce jury może przyznać uczestnikom Konkursu wyróżnienia.

6. Zwycięzcy, Laureaci i Wyróżnieni w konkursie:

a) nie mają prawa do wymiany nagrody na nagrodę innego rodzaju ani żądania wypłacenia ekwiwalentu pieniężnego nagrody w przypadku otrzymania jej w formie rzeczowej,

b) nie mają prawa do przeniesienia prawa do nagrody na osoby trzecie.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.

7. Zwycięzcy, Laureaci i Wyróżnieni w konkursie wyrażają zgodę na:

a) trwale lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie nagrodzonej bądź wyróżnionej pracy literackiej jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwale lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami; tym samym Laureaci i Wyróżnieni przenoszą na organizatora prawo własności do utworu (autorskie prawo majątkowe).

b) publikację swoich danych w informacji o wynikach konkursu na stronie internetowej UMK <https://www.human.umk.pl/>, stronie Projektu <https://polskie4poryroku.umk.pl>, kanale YouTube projektu https://www.youtube.com/channel/UCSrxzdwbXF64W_j-QPKNECg oraz na stronach internetowych partnerów Projektu.

§ 5.

REKLAMACJE

1. Decyzja jury jest ostateczna. Od werdyktu jury nie przysługuje odwołanie.

§ 6.

PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych Uczestników Konkursu jest Wydział Humanistyczny Uniwersytetu Mikołaja Kopernika z siedzibą w Toruniu, 87-100, ul. Fosa Staromiejska 3.

2. Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celach związanych przedmiotowo z Konkursem, tj. w celach związanych z organizacją i przeprowadzeniem Konkursu, w celu zamieszczenia listy finalistów, zwycięzców i laureatów Konkursu na stronie internetowej Organizatora i jego Partnerów oraz w celu sprawozdawczości księgowej i finansowej, zgodnie z odrębnymi przepisami.

3. Uczestnikom przysługuje prawo dostępu do danych i ich poprawiania oraz żądania usunięcia. Administrator informuje, że podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne dla uzyskania Nagród.

4. Dane Uczestników Konkursu będą przetwarzane zgodnie z postanowieniami ustawy o ochronie danych osobowych. (Dz. U. z 2018 r., poz. 1000 z póź.zm.).

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



5. Osobie, która udzieliła zgody na przetwarzanie danych osobowych, przysługuje prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. W celu skorzystania z prawa do cofnięcia zgody należy skontaktować się z Organizatorem Konkursu za pomocą poczty elektronicznej: e-mail: polskie4poryroku@umk.pl.
6. Uczestnikom konkursu, którzy podają dane osobowe, przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo do sprostowania danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych oraz przenoszenia danych. W celu skorzystania z przysługujących praw należy skontaktować się z Organizatorem konkursu dostępnym pod adresem e-mail: polskie4poryroku@umk.pl.
7. Uczestnikom konkursu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO).
8. Uczestnik konkursu zezwala na wykorzystanie jego imienia i nazwiska oraz miejscowości w celu informowania o wynikach konkursu.
9. Organizator oświadcza, iż dane uczestników konkursu są przetwarzane w sposób niezautomatyzowany; nie będą poddawane profilowaniu.
10. Dane zwycięzcy nie będą przetrzymywane dłużej niż jest to wymagane przez obowiązujące przepisy.
11. Udział w konkursie jest równoznaczny ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych przez Organizatora konkursu zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) wyłącznie w celu przeprowadzenia konkursu.

§ 7.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sytuacjach wyjątkowych Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszego Regulaminu.
2. W trakcie trwania Konkursu treść Regulaminu Konkursu będzie dostępna na stronie internetowej Organizatora <https://polskie4poryroku.umk.pl>.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.

Załącznik nr 1

Lista pomników w konkursie „Mozaika literacka”

(listę przygotował mgr Michał Głowczewski)

1. Pomniki związane z historią Polski i Torunia



- Pomnik Józefa Piłsudskiego – pomnik marszałka Józefa Piłsudskiego, odsłonięty 15 sierpnia 2000 roku z okazji 80. rocznicy Bitwy Warszawskiej. Monumentalny, czterometrowy pomnik został zaprojektowany przez Stanisława Szwechowicza i Bruno Wandtke. Przedstawia marszałka w wojskowym płaszczu, opierającego się o szablę. Na cokole pomnika znajduje się napis: „Marszałek Józef Piłsudski 1867-1935. Wskrzyszycielowi Państwa Polskiego, Honorowemu Obywatelowi Torunia w 80. rocznicę bitwy warszawskiej mieszkańcy Torunia i Ziemi Chełmińskiej”.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM
PROMOCJA
JĘZYKA POLSKIEGO



- Pomnik Mikołaja Kopernika – pomnik wielkiego toruńskiego astronoma Mikołaja Kopernika, odsłonięty w 1853 roku. Pomnik został zaprojektowany przez Friedricha Christiana Tiecka z Berlina. Jest jednym z najstarszych pomników Kopernika w Polsce. Odlana z brązu, ponad dwumetrowa statua przedstawia astronoma w toczce profesorskiej oraz z astrolabium – przyrządem astronomicznym – w dłoni. Na cokole znajduje się napis w języku łacińskim „Mikołaj Kopernik Toruńczyk, ruszył Ziemię, zatrzymał Słońce i Niebo”.



- Pomnik Elżbiety Zawackiej – pomnik upamiętniający generał Elżbietę Zawacką, jedyną kobietę wśród Cichociemnych, członkinię Polskiego Państwa Podziemnego oraz Armii Krajowej, odsłonięty w 2014 roku. Odlana z brązu rzeźba autorstwa Tadeusza Porębskiego, przedstawia siedzącą w fotelu gen. Zawacką z okularami w ręku oraz leżącą na stoliku otwartą książką.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM
PROMOCJA
JĘZYKA POLSKIEGO



- Toruński osiołek – pomnik nawiązujący do toruńskiego pręgierza, służącego do wykonywania kar nałożonych na toruńskich żołnierzy. W XVII i XVIII wieku w tym samym miejscu stał drewniany pręgierz w kształcie osła z wystającym, wyostrzonym grzbietem pokrytym blachą. Skazany żołnierz w ramach kary musiał usiąść okrakiem na grzbiecie osiołka, a następnie do nóg przywiązywano mu ołowiane ciężarki.

Pomnik osiołka został wykonany z brązu i odsłonięty w 2007 roku.



- Kotwica – Pomnik Oficerskiej Szkoły Marynarki Wojennej w Toruniu, odsłonięty w 1972 roku. Pomnik upamiętnia istnienie i funkcjonowanie Szkoły Marynarki Wojennej w Toruniu w okresie dwudziestolecia międzywojennego. Tuż obok, na Skwerze Oficerskiej Szkoły Marynarki Wojennej, znajduje się mina morska – prezent od marynarzy ORP Toruń.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ

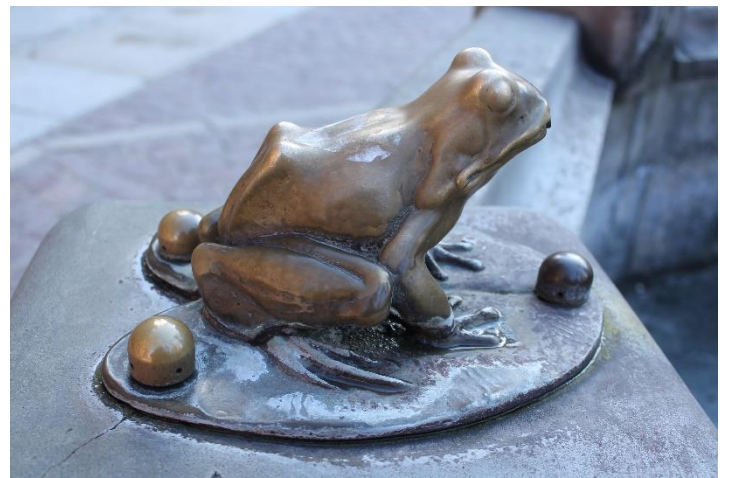


PROGRAM
PROMOCJA
JĘZYKA POLSKIEGO

2. Pomniki związane z toruńskimi legendami



- Pomnik flisaka z żabkami – symbol związku Torunia z Wisłą. Pomnik z brązu przedstawia flisaka – młodego mężczyznę, który wraz z innymi brał udział w spławianiu Wisłą drewna do Gdańska – grającego na skrzypcach i otoczonego przez osiem żab. Jest to nawiązanie do jednej z najbardziej znanych toruńskich legend o flisaku, który swoją grą na skrzypcach uporał się z nawiedzającą Toruń plagą żab. Pomnik został odsłonięty w 1914 roku na dziedzińcu toruńskiego ratusza. Później zmieniał kilkakrotnie swoją lokalizację, aby wreszcie w 1983 roku zająć swoje obecne miejsce.



- Błaszany Kot – jeden z wielu małych pomników i rzeźb nawiązujących do legend o toruńskich kotach. Ten konkretny kot miał tak bardzo tęsknić za swoim panem, że któregoś dnia wspiął się na dach i wypatrując jego powrotu przykleił łapki do nagrzanego blaszanego dachu.



Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM
PROMOCJA
JĘZYKA POLSKIEGO



- Toruński Smok – pomnik nawiązuje do wydarzenia, które miało zostać odnotowane w miejskich księgach w 1746 roku. Toruń kilkakrotnie miał być wtedy odwiedzany przez stwora, opisywanego przez świadków jako smoka o długości dwóch metrów, z łapami zrosniętymi błonami i długim ogonem. Oryginalny protokół zawierający zeznania świadków uważa się za zaginiony.

- Toruńska Piernikarka – dzieło Tadeusza Porębskiego z 2011 roku upamiętnia toruńskie tradycje piernikarskie sięgające XIV wieku oraz słynną fabrykę pierników Gustawa Weese z XIX wieku. Pomnik przedstawia kobietę niosącą koszyk wypełniony po brzegi najśłodszyimi toruńskimi piernikami – „katarzynkami”.



- Przekupka z wagą – pomnik nawiązujący do handlowej historii Torunia. Odślonięty w 2014 roku pomnik wykonany z brązu przedstawia kobietę trzymającą pod pachą gęś, a w ręku kosz wypełniony jajkami. U stóp kobiety leży waga. Pomnik znajduje się na Rynku Nowomiejskim, który dawniej pełnił rolę miejskiego targowiska.



Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM
PROMOCJA
JĘZYKA POLSKIEGO

3. Pomniki związane z dziełami kultury



- Wózek z filmu „Prawo i Pięć” – pomnik nawiązujący do filmu „Prawo i pięć” z 1964 roku w reżyserii Jerzego Hoffmana. Film ten kręcony był w Toruniu i opowiadał historię polskich repatriantów, którzy szukali dla siebie nowego domu po

okropieństwach II Wojny Światowej. Pomnik został odsłonięty w 2008 roku i przedstawia wózek wypełniony dobytkiem repatriantów. O każdej pełnej godzinie pozytywka wygrywa melodię słynnej ballady „Nim wstanie dzień” – głównego motywu muzycznego w tym filmie.



- Filus – pomnik nawiązujący do twórczości rysownika Zbigniewa Lengrena (1919-2003). Lengren studiował na toruńskim Wydziale Sztuk Pięknych. Przez ponad 50 lat w kwartalniku „Przekrój” ukazywały się rysunkowe historie jego autorstwa, opowiadające o przygodach profesora Filutka i jego sympatycznego psa Filusia. Odsłonięty w 2005 roku pomnik przedstawia psa Filusia oraz melonik i parasol profesora Filutka.

Wszystkie zdjęcia wykorzystane w tym załączniku pochodzą z archiwum własnego mgra Michała Głowczewskiego.

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Charkowie



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



PROGRAM
PROMOCJA
JĘZYKA POLSKIEGO

Załącznik nr 2

OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA KONKURSU „POMNIKI MÓWIĄ”

Ja, niżej podpisany/a

.....
(imię i nazwisko)

akceptuję regulamin konkursu „Pomniki mówią” i oświadczam, że pracę pod tytułem

.....
.....
(tytuł pracy)

przesłaną na konkurs „Pomniki mówią” przygotowałem/łam samodzielnie.

Wyrażam zgodę na udostępnienie pracy na stronie internetowej projektu „Polskie cztery pory roku w Charkowie. Spotkania z polską kulturą, językiem i historią”, finansowanego przez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej (Program NAWA „Promocja języka polskiego”, umowa nr BJP/PJP/2021/1/00011/U), a także na stronach z nim powiązanych oraz na kanale YouTube ww. projektu. Wyrażam zgodę na publikację mojego imienia i nazwiska oraz miejscowości, w której mieszkam.

.....
data, miejscowość

.....
czytelny podpis

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr BJP/PJP/2021/1/00011/U
Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ



Додаток № 2

ЗАЯВА

УЧАСНИКА КОНКУРСУ «ПАМ'ЯТНИКИ ГОВОРЯТЬ»

Я, нижчепідписаний/а

.....

(ім'я та прізвище)

приймаю положення конкурсу «Пам'ятники говорять» та заявляю, що роботу під назвою

.....
.....

(назва роботи)

надіслану на конкурс «Пам'ятники говорять», я приготував/ла самостійно.

Даю згоду на розміщення моєї роботи на сайті проекту «Польські чотири пори року в Харкові. Зустрічі з польською культурою, мовою та історією», що фінансується Національним агентством академічного обміну (Програма NAWA «Популяризація польської мови», договір № ВJP/PJP/2021/1/00011/U), а також на пов'язаних з ним веб-сайтах та на YouTube-каналі вищевказаного проекту. Даю згоду на публікацію свого імені і прізвища та місцевості, де я проживаю.

.....

дата, місцевість

.....

розбірливий підпис

Projekt *Polskie4PoryRoku* jest finansowany w ramach umowy nr ВJP/PJP/2021/1/00011/U Patronat nad projektem sprawuje Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie.



NARODOWA AGENCJA
WYMIANY AKADEMICKIEJ

